

# Етичен кодекс на AstraZeneca

## Ценности, модели на поведение и политики

Нашият Етичен кодекс определя ценностите ни по време на работа и ръководи поведението ни така че да предоставяме животоспасяващи лекарства



### Ние следваме развитието на науката

- Проявявам любопитство и разширявам границите на науката
- Прилагам креативност в начина си на работа с партньори и сътрудници



### Ние поставяме пациентите на първо място

- Гордея се с това, че служа на пациентите, като винаги се съобразявам с тях при взимането на всяко мое решение
- Стремя се да разбирам нуждите на различни общности от пациенти и да действам съобразно с тях



### Ние се съревноваваме, за да спечелим

- Действам решително, за да предприема правилните избори, които водят до успех
- Изграждам високоефективни приобщаващи и многообразни екипи, които сътрудничат в организацията



### Ние вършим това, което е правилно

- Нося лична отговорност за своите действия и за успеха на AZ като цяло
- Казвам каквото мисля и правя така, че всеки да може спокойно да направи същото



### Ние сме предприемчиви

- Действам смело, уверено и поемам разумни рискове
- Действам своевременно и се стремя да опростявам начина на работа



### Глобални политики

- Нашата научна дейност
- Нашето работно място
- Нашите взаимодействия
- Нашата устойчивост



## ГЛОБАЛНА ПОЛИТИКА НА ASTRAZENECA: НАШАТА НАУЧНА ДЕЙНОСТ

### Защо това е от значение

Науката е в основата на всичко, което правим; тя е движещата сила за дейността и ценностите ни. Ние разширяваме границите на научното познание, за да създаваме иновации, които повлияват на и подпомагат здравето.

Чрез водещата си позиция в научните изследвания подобряваме живота на пациентите по света.

### Как постигаме това

**Провеждаме иновативна изследователска, развойна и производствена дейност, съобразена с най-високите стандарти за етичност и почтеност, независимо от това къде се осъществява тя. Спазваме законите, правилата, кодексите, указанията и стандартите за добра практика, свързани с безопасността, качеството, изследователската дейност и биоетиката, за да осъществим дейност, която е не само законово, но и етично обоснована.**

- Посветили сме се на безопасността на пациентите и поддържаме контрол, който осигурява безопасността, ефикасността и качеството на нашите продукти през целия им жизнен цикъл.
- Идентифицираме, докладваме и насочваме усилията си върху проблеми, засягащи хора, продукти и процеси, в това число нежелани събития, с цел изготвяне на точни профили на безопасност.
- Използваме актуални процедури за взимане на информирано съгласие и защитаваме личните данни.
- Създаваме клинични програми, с които да увеличаваме потенциалните ползи за предвидената популация от пациенти, като намаляваме рисковете.
- Подкрепяме принципи като Декларацията от Хелзинки и Конвенцията за биологичното разнообразие и спазваме Протокола от Нагоя.
- Провеждаме изследвания с човешки биологични проби, в това число, по изключение, със стволови клетки от човешки ембриони и други тъкани от плода с цел да разширим познанията за заболяванията, да подобрим възможностите за диагностициране и да създадем нови лечения.
- Усърдни сме по отношение на безопасното използване и ограничаване на разпространението на генетично модифицирани материали, в това число човешки и животински клетки, животни и други организми.
- Внимателно планираме използването от наша страна на животни за изследвания и прилагаме единен глобален стандарт. Прилагаме принципа на заместване, намаляване и подобряване на тестовете при животни и сме открити по отношение на нашата работа. Не използваме човекоподобни маймуни или примати, заловени в природата.

**Своевременно регистрираме клиничните си проучвания и проучванията чрез наблюдение, представяме резултатите от проучванията в уебсайтове за оповестяване и добросъвестно се стремим да публикуваме резултатите си в списания с професионални рецензенти с цел демонстриране на прозрачност.**

- Публикуваме резултатите от нашите изпитвания дори и ако са неблагоприятни за нас.
- Спазваме правилата за Добра практика при публикуване и препоръките на Международния комитет на редакторите на медицински издания (ICMJE), за да споделяме обективна, значима научна информация относно нашите проучвания, без да правим компромиси с интелектуалната си собственост.

**Подкрепяме научните изследвания на външни спонсори с цел развитие на науката и за да допринесем за разработването на по-добри лекарства за пациентите, а не с цел реклама на продуктите ни.**

**Считаме, че сме отговорни за качеството и начина на провеждане на научната дейност, извършена от наше име от трети страни.**



## ГЛОБАЛНА ПОЛИТИКА НА ASTRAZENECA: НАШИТЕ ВЗАИМОДЕЙСТВИЯ

### Защо това е от значение

Създаването на следващо поколение лекарства зависи от това дали следваме развитието на науката. Значим научен напредък се постига чрез почтеност на всеки етап от развойната дейност и на всяко ниво в компанията.

Чрез почтеност и реално прилагане на нашите ценности във всичките ни взаимодействия ние гарантираме научната стойност на нашия труд, поддържаме своята репутация и печелим обществено доверие.

### Как постигаме това

**Ръководим всяка част от своята дейност почтено, честно и прозрачно, независимо от това къде се осъществява тя.**

- Не толерираме подкупите и всяка друга форма на корупция дори ако това води до загуби за нас. Не влияем неправомерно върху решенията на другите и не позволяваме да ни бъде оказвано неправомерно влияние чрез предоставянето на пари, услуги или други стимули. Избягваме всяка дейност, която може да се оприличи на неправомерно влияние.
- Внимаваме личните ни интереси и връзки да не създават конфликти на интереси нито дори да създават впечатление за влияние върху професионалната ни преценка.
- Уважаваме и защитаваме неприкосновеността на личния живот, като събираме, използваме, съхраняваме, споделяме и/или предоставяме лични данни по честен, прозрачен и сигурен начин.
- Не позволяваме съвременни форми на робство и трафик на хора в никоя от своите дейности.
- Не позволяваме търгуване с вътрешна информация. Съревноваваме се честно и законосъобразно.
- Спазваме търговските ограничения.
- Участваме отговорно в обществените политики и политическите дейности.
- Осигуряваме навременна прозрачност за нашите взаимодействия и плащания.
- Не подпомагаме нито толерираме данъчната измама.
- Не предоставяме невярна информация за това кои сме.
- Спазваме стандартите си за почтеност във всяка ситуация, като не подпомагаме, изискваме или позволяваме на други лица да участват в забранени дейности от наше име.

**Предоставяме вярна и надеждна информация за своята дейност.**

- Информацията и дейностите, свързани или несвързани с нашата реклама, са точни, неподвеждащи, честни, балансирани и подкрепени от научни резултати.
- Рекламираме единствено продукти, одобрени за употреба, и единствено във връзка с одобрената им употреба.
- Информираме здравните специалисти относно рисковете и ползите от нашите продукти, така че да могат да вземат най-доброто решение за лечението на всеки пациент.
- Обръщаме внимание на пациентите, за да научим техните нужди и да можем да им отговорим.
- Участваме отговорно в социалните медии и други онлайн общности.

**Работим единствено с квалифицирани трети лица, които имат етични и нравствени ценности, съвместими с нашите, и само в случай че наистина се нуждаем от тях. Заплащаме труда им справедливо и честно.**



## ГЛОБАЛНА ПОЛИТИКА НА ASTRAZENECA: НАШЕТО РАБОТНО МЯСТО

### Защо това е от значение

Наша цел е да осигурим оптимално място за работа, в което хората се чувстват уважавани, подкрепяни и сигурни, така че служителите ни свободно да използват своя уникален и разнообразен талант за създаването на иновации. Ние ценим силните екипи, които посвещават усилията си на разширяването на границите на научното познание.

Поддържането на сигурна бизнес среда на работното ни място подкрепя и защитава нашите служители, активи и репутация, и намалява загубите и неорганизираността.

### Как постигаме това

**Насърчаваме култура на многообразие, уважение и равни възможности, в която личният успех зависи единствено от личните умения и приноса към компанията.**

- Ние се отнасяме към другите справедливо, почтено, честно, учтиво, с внимание, уважение и зачитаме тяхното достойнство, по отношение на възраст, увреждания, етническа принадлежност, полова идентичност или смяна на пола, националност, бременност, раса, религия, пол, сексуална ориентация или други форми на многообразие.
- Насърчаваме отворена среда, в която всеки може да постигне максимални резултати.
- Взимаме решения относно привличане и наемане на работа, възнаграждения, развитие и повишение единствено въз основа на умения, опит, отношение към другите, професионални резултати и демонстриран потенциал по отношение на работата.
- Развиваме талантите на своите служители и подкрепяме всички в стремежа им да реализират своя потенциал.

**Разчитаме на открита и пряма комуникация, за да ръководим дейността си в съответствие с нашите ценности и за коригираме своите грешки и да се учим от тях.**

- Поемаме отговорност за установяване и докладване на всички действия, за които се предполага, че не отговарят на нашите ценности или политики, за да може компанията ни да продължи да бъде в услуга на пациентите. Можем да докладваме анонимно, ако преценим, че има нужда от това.
- Докладваме своите предположения добросъвестно и не толерираме ответни действия.

**Насърчаваме и поддържаме безопасна, здравословна и сигурна работна среда.**

- Използваме ефикасни системи за управление на здравословни и безопасни условия на труд (ЗБУТ), за да установим и управляваме рисковете и да поддържаме максимални ЗБУТ.
- Работим само с трети лица, които следват стандарти за ЗБУТ, съответстващи на нашите.

**Ние използваме по най-добрия начин и защитаваме активите и имуществото на компанията, включително поверителна информация, данни, технологии, устройства и системи.**

- Ние защитаваме и използваме поверителна и фирмена информация и данни само за легитимни и одобрени цели на компанията.
- Разумно и ефективно управляваме активите с цел компанията да извлече максимална полза от тях.
- Ние управляваме и докладваме рискове, свързани с активите на компанията, служителите и пациентите, за да защитим хората, компанията и стойността за акционерите.



## ГЛОБАЛНА ПОЛИТИКА НА ASTRAZENECA: НАШАТА УСТОЙЧИВОСТ

### Защо това е от значение

Дейността ни е свързана със създаването и предоставянето на лечения, които се грижат за здравето и осигуряват бъдещето на компанията, обществото като цяло и нашата планета.

Визията и мисията ни да предоставяме дълготрайни ползи зависят от умението ни да взимаме ежедневни решения, които подкрепят дългосрочното ни съществуване като компания, заслужаваща обществено доверие.

### Как постигаме това

**Спазваме законите, правилата, кодексите, указанията и стандартите, които се отнасят до всяка част от дейността ни, независимо от това къде се осъществява тя.**

- Ясно посочваме в своите ценности, политики и обучения, че спазването на законите и етичните норми в работата ни е основна, неоспорима отговорност за всички нас и за всяко лице, което действа от наше име.

**Осъществяваме сериозен финансов, регулаторен и оперативен контрол.**

- Ние не толерираме измама в никаква форма. Ще предприемем всички разумни мерки, за да предотвратим някой, действащ от наше име (включително служители, дъщерни дружества и доставчици), да извърши измама или компанията ни да стане жертва на измама.
- Достоверно и изчерпателно документираме своите бизнес решения и съпътстващата ги обосновка.
- Използваме системи за контрол, за да установяваме и управляваме риска и за да постигаме устойчиви резултати.
- Имаме изготвени планове за поддържане на процесите от критична значимост в случай на съществени събития.
- Водим достоверна документация и архив.

**Извършваме дейността си по природосъобразен начин.**

- Стремим се да намалим зависимостта си от природните ресурси и влиянието си върху тях, както и да насърчаваме екологичната устойчивост.
- Стремим се да намалим ефекта на нашите продукти върху околната среда, от момента на тяхното откриване до излизането им от употреба.

**Полагаме усилия да подобрим здравето и качеството на живот и да популяризираме научната дейност.**

- Търсим начини да подобрим достъпа до здравеопазване и пациентски грижи, които да отговарят на разнообразните нужди на пациента и неговото семейство, както и да предоставим дългосрочни здравни ползи.
- Правим безвъзмездни дарения и предоставяме друга помощ за научни, образователни или благотворителни цели, за да подкрепяме здравето и здравеопазването, медицинското или научното образование, напредъка в медицинските или научните изследвания, както и помощта в случай на бедствия.
- Стремим се да предпазваме пациентите от опасностите, свързани с незаконната търговия с лекарства, като работим с партньори по целия свят, за да я преустановим.

## Защо Етичният кодекс е важен?

Имаме Етичен кодекс, отразяващ ценностите и принципите, които очакваме да прилагаме последователно, докато представляваме AstraZeneca всеки ден, във всяка дейност и във всяка държава, в която работим.

Нашият Кодекс и допълващите го глобални изисквания ни предоставят средствата, чрез които да работим в съответствие със законите, правилата, професионалните кодекси, указанията и стандартите, които ни засягат в световен план. Ние следваме своя собствен Кодекс и изисквания дори на пазари, в които правилата може да са по-либерални. Тъй като нашите глобални изисквания съставляват основата на стандартите ни за етично поведение, местните и вътрешните изисквания могат да се различават от тях единствено ако са по-строги.

Като спазваме Кодекса и допълващите го изисквания (заедно, „Кодексът“), ние осигуряваме дълготрайни ползи на пациентите и останалите заинтересовани лица. Постигаме успех по отговорен начин. Печелим и съхраняваме доверието. Гордеем се от мястото, на което работим.

## Кой трябва да спазва Кодекса?

Всички ние. Всички сме отговорни за това дали спазваме Кодекса. Ръководителите са отговорни също за това да помагат на своите екипи да го разберат и прилагат. Освен това, ние избираме да работим само с трети страни, чиито етични стандарти съответстват на нашите, така че всяка дейност, извършена от наше име, да се отличава с високите стандарти на AstraZeneca.

## Как взимаме решения с помощта на Кодекса?

Нашият Кодекс не може да предвиди всяка ситуация или да замести трезвата преценка. Той ни информира, така че да можем да вземем собствено решение. Ако срещате затруднения с някое решение, задайте си въпроса:

- Защо взимам това решение?
- Съответства ли то на ценностите и принципите на AZ?
- Бихме ли искали - моят ръководител и аз, да прочетем за него в новините утре?

Ако имате въпроси относно, свързани с нашия Кодекс, попитайте. Вашият ръководител или Вашите партньори по правни въпроси, съответствие и човешки ресурси са тук, за да окажат помощ.

## Какво следва, ако се случи нещо нередно?

За да докладвате, говорете първо с вашия ръководител. Ако изпитвате неудобство относно това, свържете се с представител на отделите „Човешки ресурси“, „Правни въпроси“ или „Съответствие“. Ако предпочитате да се свържете с някого извън вашето бизнес звено или маркетингова компания, използвайте един от четирите ресурса, посочени по-долу. Ще бъдат положени всички усилия за запазване на поверителността. Ако местните закони Ви позволяват, можете да докладвате анонимно.

<b>Онлайн</b>	Можете да докладвате на <b><a href="http://www.AZethics.com">www.AZethics.com</a></b>
<b>Телефон</b>	Намерете най-актуалния(ите) телефонен(ни) номер(а) за Вашата държава на <b><a href="http://www.AZethics.com">www.AZethics.com</a></b> . Кажете на служителю на кол-центъра какъв език предпочитате.  AZethics се ръководи от независима трета страна от името на AstraZeneca.
<b>Ел. поща</b>	<b><a href="mailto:GlobalCompliance@astrazeneca.com">GlobalCompliance@astrazeneca.com</a></b>
<b>Пощенски адрес</b>	Global Compliance, AstraZeneca PLC, 1 Francis Crick Avenue, Cambridge Biomedical Campus, Кеймбридж CB2 0AA Обединено Кралство.